

SĄD DO SPRAW SŁUŻBY PUBLICZNEJ

Skarga wniesiona w dniu 3 lipca 2012 r. — ZZ przeciwko Europolowi

(Sprawa F-69/12)

(2012/C 319/30)

Język postępowania: niderlandzki

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: adwokat N.D. Dane)

Strona pozwana: Europol

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności dorozumianej decyzji strony pozwanej o oddaleniu wniosku i zażalenia skarżącego mających na celu uzyskanie zapłaty kwot uzgodnionych w ramach ugody zawartej przez strony poza Sądem przy okazji poprzedniej sprawy.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności dorozumianej decyzji o oddaleniu wniosku z dnia 26 maja 2011 r. oraz stwierdzenie nieważności dorozumianej decyzji, w której oddalono zażalenie z dnia 9 grudnia 2011 r. na dorozumianą decyzję o oddaleniu wyżej wymienionego wniosku;
- obciążenie Europolu kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 5 lipca 2012 r. — BZ przeciwko EBC

(Sprawa F-71/12)

(2012/C 319/31)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: BZ (przedstawiciel: adwokat N. Lhöest)

Strona pozwana: Europejski Bank Centralny

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności odmownej decyzji EBC w sprawie wniosku skarżącej o uznanie zawodowego podłoża jej choroby.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności odmownej decyzji EBC z dnia 25 kwietnia 2012 r. w sprawie żądań skarżącej przedstawionych we wniosku z dnia 28 czerwca 2011 r. i w uzupełniających pismach z dnia 24 października 2011 r. i 20 lutego 2012 r.;

— w konsekwencji uwzględnienie żądań skarżącej zawartych we wniosku i pismach uzupełniających, w szczególności przeprowadzenia w należyty sposób dochodzenia i sporządzenia w należyty sposób sprawozdania, tak by zostały uwzględnione wszystkie okoliczności faktyczne związane z jej sytuacją w pracy, przydatne do sporządzenia opinii lekarskiej;

— nakazanie EBC przekazania skarżącej wszystkich zabranych i zgromadzonych przez DG-H informacji na temat jej stanu zdrowotnego i procedur medycznych, w tym dotychczas zgromadzonych danych (włącznie z odpowiedzią na kwestionariusz w nieanonimowej formie oraz innymi zebranymi danymi — np. notatkami z rozmów przeprowadzonych przez DG-H w nieanonimowej formie — jak również przyszłymi danymi, które mogą zostać zgromadzone w ramach nowego postępowania. W razie, gdyby powyższe informacje zawierały dane medyczne, można je przekazać jej lekarzowi);

— zobowiązanie EBC do zapłaty na rzecz skarżącej kwoty 50 000 EUR z tytułu nieuzasadnionej zwłoki w prowadzeniu postępowania;

— zobowiązanie EBC do zapłaty na rzecz skarżącej kwoty 5 000 EUR z tytułu wynagrodzenia za usługi prawne związane z niezgodnymi z prawem procedurami medycznymi;

— zobowiązanie EBC do zapłaty na rzecz skarżącej kwoty 50 000 EUR tytułem zadośćuczynienia za krzywdę wyrządzoną przez niezgodne z prawem działania i dodatkowe niepotrzebne uciążliwości w trakcie postępowań w sprawie ustalenia zawodowego podłoża choroby oraz niezdolności do pracy;

— zobowiązanie EBC do zapłaty na rzecz skarżącej kwoty 25 000 EUR z tytułu usiłowania naruszenia reputacji i dobrego imienia skarżącej oraz niezgodnej z prawem próby rozwiązania z nią umowy;

— zobowiązanie EBC do zapłaty na rzecz skarżącej różnicy między kwotą jej renty inwalidzkiej a pełną kwotą jej wynagrodzenia od stycznia 2009 r.;

— zobowiązanie EBC do zapłaty na rzecz skarżącej kwoty 100 000 EUR tytułem utraty perspektyw rozwoju kariery zawodowej;

— zobowiązanie EBC do zapłaty kwoty wynikającej z utraty podwyżki wynagrodzenia na podstawie wzrostu wynoszącego 7 punktów wynagrodzenia rocznie (3.5 %) od 2009 r.;

- zobowiązanie EBC do zapłaty na rzecz skarżącej 100 % zwrotu kosztów leczenia poniesionych od 2006 r. w związku z jej chorobą;
- zobowiązanie EBC do zapłaty na rzecz skarżącej ryczałtowych odsetek według stopy wynoszącej 8 % od zasądzonej kwoty;
- obciążenie EBC kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 23 lipca 2012 r. — ZZ przeciwko Komisji

(Sprawa F-77/12)

(2012/C 319/32)

Język postępowania: bułgarski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: adwokat R. Nedin)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji w sprawie niedopuszczenia skarżącej do egzaminów w ramach konkursu EPSO/AD/208/11.

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności dorozumianej decyzji oddalającej zażalenie z dnia 18 stycznia 2012 r. i decyzji komisji konkursowej z dnia 10 maja 2012 r., ponieważ są one wbrew zasadom równego traktowania i równości szans, oraz usunięcie skutków prawnych zaskarżonych decyzji.

Skarga wniesiona w dniu 26 lipca 2012 r. — ZZ przeciwko Komisji

(Sprawa F-79/12)

(2012/C 319/33)

Język postępowania: niderlandzki

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: J. Duvekot, adwokat)

Strona pozwana: Komisja Europejska

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji Komisji o odwołaniu skarżącego ze stanowiska i obniżeniu kwoty emerytury w następstwie postępowania dyscyplinarnego wszczętego w sprawie naruszenia art. 11 regulaminu pracowniczego

Żądania strony skarżącej

- Stwierdzenie nieważności decyzji z dnia 29 września 2011 r.,
- obciążenie Komisji kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 26 lipca 2012 r. — ZZ przeciwko EIT

(Sprawa F-80/12)

(2012/C 319/34)

Język postępowania: angielski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciele: L. Levi, A. Blot, adwokaci)

Strona pozwana: Europejski Instytut Innowacji i Technologii (EIT)

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji o przydzieleniu stronie skarżącej innego stanowiska pracy.

Żądania strony skarżącej

- stwierdzenie nieważności decyzji o powołaniu strony skarżącej jako doradcy, doręczonej jej w dniu 16 września 2011 r. i potwierdzonej przez uaktualnienie opisu stanowiska, o czym została zawiadomiona w dniu 6 października 2011 r.;
- w razie potrzeby stwierdzenie nieważności dorozumianej decyzji oddalającej zażalenie strony skarżącej, które wniosła w dniu 16 grudnia 2011 r.;
- obciążenie strony pozwanej kosztami postępowania.

Skarga wniesiona w dniu 30 lipca 2012 r. — ZZ przeciwko EBI

(Sprawa F-82/12)

(2012/C 319/35)

Język postępowania: włoski

Strony

Strona skarżąca: ZZ (przedstawiciel: adwokat L. Isola)

Strona pozwana: EBI

Przedmiot i opis sporu

Stwierdzenie nieważności decyzji komisji odwoławczej w sprawie oddalenia odwołania skarżącego od wyników ponownej całościowej oceny jego wyników pracy w roku 2007.